



한국-인도네시아 수교 50주년 기념 비즈니스 포럼: 무역 및 산업 협력 강화를 통한 긴밀한 파트너십 구축 및 강화

공동 주최



후 원



인도네시아 비즈니스 네트워킹 행사에 대한민국 기업인 여러분을 초대합니다.

주인도네시아 한국대사관과 코리아헤럴드, 인도네시아 투자진흥센터(IIPC)은 인도네시아 시장 진출 (예정) 기업을 대상으로 오는 7월 25일(화) 서울 드래곤시티 호텔에서 ‘한국-인도네시아 수교 50주년 기념 비즈니스 포럼’을 개최합니다.

지난 3월 서울에서 루훗 빈사르 뽀자이탄(Luhut Binsar Pandjaitan) 인도네시아 해양투자조정장관과 부디 구나디 사디킨(Budi Gunadi Sadikin) 보건부장관, 누룰 이흐완(Nurul Ichwan) 투자부 차관, 데스트리 다마얀티(Destry Damayanti) 중앙은행 수석 부총재 등 300여명의 주요 인사들을 모시고 1차 한-인니 경제협력포럼을 개최했습니다.

이번 7월에는 무역과 산업 등을 주제로 한-인니 경제협력포럼을 열 예정입니다. 이번에는 아이르랑가 하르타르토 경제조정장관을 비롯해 줄키플리 하산 무역부 장관, 아구스 구미왕 카르타사스미타 산업부 장관 등이 참석해 직접 토론 세션에 참여할 예정입니다. 아울러 인도네시아와 한국 기업 간 비즈니스 매칭도 예정돼 있습니다.

모쪼록 이번 행사가 두 나라 리더들이 혁신 전략을 공유하고, 경제적 유대감을 강화하는 화합의 장(場)이 되길 희망합니다. 많은 관심과 성원을 부탁드립니다.

〈수교 50 주년 기념 한-인니 비즈니스 포럼〉

- ◆ 일 시: 2023년 7월 25일(화) 10:30~16:15
- ◆ 장 소: 서울 드래곤 시티 컨벤션 타워 3층 그랜드볼룸 한라 1-2-3
- ◆ 주 최: 주한 인도네시아대사관, 코리아헤럴드, 주한인도네시아투자진흥센터
- ◆ 후 원: 인도네시아 경제조정부, 인도네시아 무역부, 인도네시아 산업부, 대한민국 산업통상자원부
인도네시아 국립은행
- ◆ 주 제: 투자 협력을 통한 한국-인도네시아 동반성장 청사진 공유
- ◆ 취 지: 인도네시아 장관 및 기업인의 방한을 계기로 인도네시아 시장 진출 기업을
대상으로 한 비즈니스 인사이트 공유 및 비즈니스 네트워킹
- ◆ 참가대상: 국내외 기업체, 공공기관, 협회 등
- ◆ 신청방법: 아래 링크(구글폼)을 통한 신청 접수(비즈니스 매칭도 함께 신청)
구글폼: <https://bit.ly/TradeandIndustryBusinessForum>
- ◆ 문 의: 한-인니 비즈니스 포럼 사무국 (전화: 02-727-0255, 메일: kwater@heraldcorp.com)

시간 / 장소	프로그램
10.00 - 10.30 그랜드볼룸 한라 1-2-3 로비	등록 및 네트워킹
10.30 - 10.35 그랜드볼룸 한라 1-2-3	<p>개회식 및 단체 사진촬영</p> <p>[참석자]</p> <ul style="list-style-type: none"> • 아이르랑가 하르타토, 인도네시아 경제조정부 장관 • 줄키플리 하산, 인도네시아 무역부 장관 • 아구스 구미왕 까르따사스미따, 인도네시아 산업부 장관 • 간디 술리스트이안토, 주한 인도네시아 대사 • 정대진, 산업통상자원부 통상차관보 • 최진영, 코리아헤럴드 대표 • 헤루 쿠스탄토, 인도네시아 산업부 산업탄력성&지역&국제 접근성 이사회, 산업 지역 국장 • 산업지역 국장, 산업 탄력성 국장, 지역 및 국제접근성 국장 • 예비 아피아틴 이스마일, 바탕 통합산업단지 재무 이사 • 다니엘 벨사자르 수잔토, Artha Industrial Hill 영업 및 마케팅 매니저 • 도니 후따바랏, 인도네시아 은행 금융시장개발 부장 • 이영탁, 현대자동차 ASEAN 본사 사장 • 요하네스 낭오이, 인도네시아 자동차생산자협회 회장 • 고위 공무원, 회장/CEO급 후원자 및 비즈니스 리더, 양국 협회 대표

10.35 - 10.40 그랜드볼룸 한라 1-2-3	무역 및 산업 협력 강화 비즈니스 포럼의 전략적 성과 발표
10.40 - 10.45 그랜드볼룸 한라 1-2-3	환영사 • 간디 술리스트티안토 주한 인도네시아 대사
10.45 - 10.50 그랜드볼룸 한라 1-2-3	개회사 • 최진영 코리아헤럴드 대표이사
10.50 - 10.55 그랜드볼룸 한라 1-2-3	축사 • 정대진, 산업통상자원부 통상차관보
10.55 - 11.15 그랜드볼룸 한라 1-2-3	키노트 스피치 〈골든 파트너십: RCEP 와 IK-CEPA 실행을 통한 한-인니 무역 산업 협력 강화의 다음 스텝 계획〉 • 아이르랑가 하르타토, 인도네시아 경제조정장관
11.15 - 12.00 그랜드볼룸 한라 1-2-3	총회 〈장벽 허물기: 한-인니 무역 산업 협력의 강화를 위한 전략〉 • 아이르랑가 하르타토, 인도네시아 경제조정부 장관 • 줄키플리 하산, 인도네시아 무역부 장관 • 아구스 구미왕 까르따사스미따, 인도네시아 산업부 장관 • 간디 술리스트티안토 주한 인도네시아 대사
점심 시간	
12.00 - 12.30 그랜드볼룸 한라 1-2-3	일반 참석자 점심시간 (점심 제공)
12.00 - 13.00 미팅룸 신라	코리아헤럴드 주최 VIP 오찬
12.30 - 13.00 그랜드볼룸 한라 1-2-3	그랜드볼룸 세팅

세션 1 브레이크아웃 세션 동시 진행, 그랜드볼룸 한라 1-2-3	
13.00 - 14.30 그랜드볼룸 한라 1-2-3	<경제 교량 구축: 산업 및 경제 특구를 통한 한-인니 산업협력 추진> <ul style="list-style-type: none"> • 인도네시아 경제조정부 차관 • 헤루 쿠스탄토, 인도네시아 산업부 산업탄력성&지역&국제 접근성 이사회, 산업 지역 국장 • 레자 마와스타마, 인도네시아 투자진흥센터(IIPC) 서울 소장 • 예비 아피아틴 이스마일, 바탕 통합산업단지 재무 이사 • 다니엘 벨사자르 수잔토, Artha Industrial Hill 영업 및 마케팅 매니저 • 인도네시아 산업단지협회 회장 (힘푸난 가와산 인더스트리 인도네시아 - HKI) <p>※ 각 연사는 분과세션 주제에 대해 10 분간 발표할 예정입니다.</p>
13.00 - 14.30 그랜드볼룸 한라 2	<시장 접근성 강화를 통한 인도네시아와 한국간 무역협력 강화> <ul style="list-style-type: none"> • 인도네시아 경제조정부 차관 • 인도네시아 통상부 국가수출개발 국장 • 도니 후따바랏, 인도네시아 은행 금융시장개발 부장 • 한국 식품의약품안전처 대표 • 한국 수입협회(KOIMA) 대표 • 한국 무역협회(KITA) 대표 • 대외경제정책연구원 대표
13.00 - 14.30 그랜드볼룸 한라 1	비즈니스 매칭: 농산물 인도네시아 판매자와 한국 바이어를 위한 비즈니스 매칭 (등록 참가자 전용)
14.30 - 14.45 그랜드볼룸 한라 1-2-3 로비	티 타임
세션 2 브레이크아웃 세션 동시 진행, 그랜드볼룸 한라 1-2-3	
14.45 - 16.15 그랜드볼룸 한라 3	<혁신 강화: 반도체와 자동차 산업에서 한-인니 관계 강화> <ul style="list-style-type: none"> • 인도네시아 경제조정부 차관 • 산업부 금속/기계/운송/전자 산업 국장 • 이영탁, 현대자동차 ASEAN 본사 사장 • 요하네스 낭오이, 인도네시아 자동차생산자협회 회장 (GAIKINDO)

	<ul style="list-style-type: none"> • 한국 자동차산업협동조합(KAICA) 대표 • 한국 자동차모빌리티산업협회(KAMA) 대표 • 한국 산업연구원(KIET) 대표 <p>※ 각 연사는 분과세션 주제에 대해 10 분간 발표할 예정입니다.</p>
<p>14.45 - 16.15 그랜드볼룸 한라 2</p>	<p><농장에서 식탁으로: 인도네시아 농산물&신선 제품 홍보></p> <ul style="list-style-type: none"> • 인도네시아 통상부 국가수출개발 국장 • 인도네시아 농무부 원예 국장 • 대한민국 농림축산식품부 대표 • 대한민국 식품의약품안전처 대표 • 대한민국 관세청 대표 • 한국 수입협회(KOIMA) 대표 • 한국 무역협회(KITA) 대표 • 인도네시아 청과물 수출입 협회(ABEISINDO) 대표 • 한국 농촌경제연구원 대표 <p>※ 각 연사는 분과세션 주제에 대해 10 분간 발표할 예정입니다.</p>
<p>14.45 - 16.15 그랜드볼룸 한라 1</p>	<p>비즈니스 매칭: 산업 부문 및 산업단지</p> <p>프로젝트 오너별 프로젝트 쇼케이스, 인도네시아와 한국 기업의 비즈니스 매칭 (등록 참가자 전용)</p>



I. 개요

‘인도네시아-한국 수교 50주년 기념 비즈니스 포럼: 무역 협력 강화와 산업 협력을 통한 더욱 긴밀한 우정과 파트너십 개발’은 주한 인도네시아 대사관과 주한 인도네시아투자진흥센터, 코리아헤럴드가 공동 주최하며 인도네시아 경제조정부, 대한민국 산업통상자원부, 인도네시아 산업통상부, 인도네시아 무역부 그리고 다양한 파트너와 협회의 소중한 후원으로 개최됩니다.

본 행사는 한국과 인도네시아의 수교 50주년을 축하하는 행사의 일환입니다. 양국 관계에 있어 의미 있는 사건들을 기념하기 위해 경제 협력에 대한 네 차례의 비즈니스 포럼이 진행될 예정입니다.

이번 포럼을 통해 양국 간 관계를 끈끈히 하고, 무역과 산업 협력을 증진하여 번영하는 미래를 만들어보고자 합니다.

일 시 : 2023년 7월 25일 화요일, 오전 10:00 ~ 오후 16:15

장 소 : 서울 드래곤 시티 컨벤션 타워 3층 그랜드 볼룸 한라 1-2-3
(서울 용산구 청파로 20길 95, 이비스 엘리베이터 탑승)

II. 배경

한국은 인도네시아에 필수적인 경제 파트너로서, 2022년 양국 간 무역 총액이 245억 달러에 달해 전년 대비 33.2%의 큰 폭의 증가¹를 기록하고 있습니다. 인도네시아의 한국으로의 주요 수출품은 석탄과 석유 가스, 구리 광석, 철, 철강, 목재 제품과 같은 광물 연료를 포함합니다.

한편, 인도네시아로부터의 한국의 주요 수입품은 집적회로와 전화기, 기계 및 기계기구, 철강, 플라스틱 제품 등의 전기 기계류입니다.²

또한, 2022년에 한국은 인도네시아에 총 22억 9천만 달러를 투자하며 전년 대비 40.06%의 현저한 증가율을 보이며 7번째 최대 투자자가 되었습니다. 인도네시아에서 한국인 투자 유치 상위 5개 분야는 전기, 수도, 가스, 자동차, 신발 및 가죽, 섬유, 광업입니다.³

최근 한-인도네시아 포괄적 경제동반자 협정(IK CEPA)이 발효되고 올해 초 시행됨에 따라 양국의 무한한 무역의 기회가 열리게 되었습니다. 이 협정은 상품 수출 품목의 90% 이상 관세를 철폐하여 다양한 서비스 하위 분야의 투자를 촉진하고, 양국 간 투자를 장려하기 위해 관세 특혜를 제공합니다.

이러한 긍정적인 발전에도 불구하고 인도네시아와 한국 간 무역 및 산업 협력은 여전히 더 강화되어야 합니다. 그 이점은 다음과 같습니다.

1. 경제 성장: 무역과 산업 협력은 양국의 경제 성장에 기여합니다. 상품과 서비스의 수출입 같은 무역 활동의 증가는 시장을 키우고, 전반적인 경제 발전을 촉진합니다. 제조, 기술 및 혁신과 같은 분야에서의 협력적인 노력은 새 일자리 창출과 투자 확대, 생산성 향상으로 이어집니다.

2. 시장 접근성: 무역 및 산업 협력은 시장 접근성을 높여줍니다. 양국은 상품 및 서비스 교환 촉진을 통해 새로운 소비자 기반을 활용하고, 수출 대상지를 다양화할 수 있습니다. 무역 관계를 공고히 한다면 무역 장벽을 줄이고, 시장 진입 조건을 개선하며, 양국 간 투자를 촉진시켜 보다 활기차고 경쟁력 있는 비즈니스 환경을 조성할 수 있습니다.

3. 지식 이전 및 기술 발전: 무역 및 산업 협력은 지식 이전의 기회와 기술 발전의 기회를 제공합니다. 한국은 기술력으로 잘 알려진 반면, 인도네시아는 풍부한 자원과 성장하는 소비시장을 보유하고 있어 상호 이익이 되는 파트너십을 가질 수 있습니다. 협력을 조성함으로써 한국은 제조, 전기, 정보기술과 같은 분야의 전문 기술을 인도네시아와 공유할 수 있습니다. 동시에 인도네시아는 귀중한 자원과 국내 시장에 대한 접근을 제공할 수 있습니다. 이러한 지식과 기술의 교환은 상호 성장과 혁신으로 이어질 수 있습니다.

4. 사업 다각화 및 탄력성: 무역 및 산업 협력을 강화하는 것은 양국이 그들의 경제를 다각화하고 특정 부문이나 시장의 의존도를 줄이는 데 도움이 됩니다. 인도네시아와 한국은 무역 관계와 산업 협력을 확대함으로써 글로벌 시장 또는 경제 환경의 변화에 대한 취약성을 줄일 수 있습니다.

¹ <https://satudata.kemendag.go.id/data-informasi/perdagangan-luar-negeri/neraca-perdagangan-dengan-mitra-dagang>

² <https://www.trademap.org>

³ Kinerja Investasi Korea Selatan 2018-Q4 2022, BKPM.

다. 다각화는 더욱 단단하고 탄력적인 경제 기반을 촉진하여 양국이 진화하는 글로벌 역학에 적응할 수 있도록 합니다.

인도네시아와 한국 간의 무역 및 산업 협력의 잠재력은 상당하며, 수많은 기회를 제공합니다. 잠재적인 협업의 주요 영역은 아래와 같습니다.

1. 무역 확장: 인도네시아의 풍부한 천연자원과 소비 시장의 증가는 한국의 앞선 제조 기술 전문성을 보완합니다. 무역 관계를 강화하면 양국 간 무역이 확대되어 두 나라 모두에게 이익이 될 수 있습니다. 인도네시아의 석탄, 팜유, 고무, 농작물 같은 상품들은 한국으로의 수출 증가 잠재력을 가지고 있고, 한국은 고부가가치의 공산품, 기계, 전자제품, 자동차를 수출할 수 있습니다.

2. 투자 기회: 두 나라는 매력적인 투자 환경을 가지고 있습니다. 한국의 강력한 산업 기반과 기술 발전은 파트너십과 기술 이전, 그리고 지식 공유 기회를 찾는 인도네시아 투자자들을 끌어들이 수 있습니다. 반대로, 한국 기업들은 인프라 개발, 에너지, 제조, 디지털 경제와 관광을 포함한 인도네시아의 다양한 분야에 투자 전망을 탐색할 수 있습니다.

3. 기술 이전과 협력: 한국의 정보 기술, 전자, 신재생 에너지, 그리고 자동차 산업은 협력과 기술 이전의 기회를 보여줍니다. 한국과의 협력은 인도네시아가 산업 역량을 키우고, 생산성을 높이며, 혁신을 추진할 수 있습니다. 공동 연구 개발 계획은 특히 재생 에너지와 스마트 시티, 그리고 디지털 기술과 같은 떠오르는 분야에서 결실을 맺을 수 있습니다.

4. 인프라 개발: 인도네시아는 교통망, 발전소, 그리고 산업 단지 등을 아우르는 야심찬 인프라 개발 계획을 가지고 있는데, 이는 한국의 인프라 개발, 구조, 그리고 엔지니어링 전문성에서 큰 혜택을 받을 수 있습니다. 파트너십과 협력을 통해서, 한국 기업은 인프라 프로젝트에 참여할 수 있고, 연결성과 물류를 증가시키고, 이를 통해 무역과 경제 성장을 촉진할 수 있습니다.

무역 및 산업 협력의 총 잠재력에 대한 깨달음은 무역 장벽과 규제 이슈, 그리고 투자 촉진과 같은 과제를 해결해야 합니다. 그러나, 인도네시아와 한국은 주도적인 노력과 양국의 합의, 그리고 협력적인 접근을 통해 이러한 분야에서 잠재력을 활용하고, 상호 이익을 위해 그들의 경제적 파트너십을 심화시킬 수 있습니다.

III. 비즈니스 포럼의 목적

위에서 언급한 것처럼, 무역 및 산업 협력은 상호 연관되어 있으며 양국 간의 관계를 위해 필수적입니다. 이러한 분야를 육성함으로써, 두 나라는 경제적 성장을 달성하고, 신 시장을 개척하며, 지식과 기술을 공유하고 탄력성을 증대할 수 있으며, 외교 그리고 사람과 사람 간의 유대를 공고히 할 수 있습니다. 그러므로 무역 및 산업 협력 강화를 위한 비즈니스 포럼은 다음과 같은 목표를 달성하고자 합니다.

1. 인도네시아와 한국의 지난 50년간의 무역 및 산업 협력을 돌아보고 더 발전할 수 있는 기회를 모색합니다.

2. 산업 단지와 경제 특구를 포함한 인도네시아의 다양한 무역 및 산업 문제에 대한 최신 정보와 비즈니스 인사이트를 제공합니다.
3. 정부와 기업간의 비즈니스 네트워킹을 촉진함으로써 인도네시아 시장으로의 원활한 진출을 보장합니다.

IV. 연사자

포럼에는 인도네시아와 한국 간의 무역 및 산업 협력 증진에 대한 귀중한 견해를 전달할 존경하는 연사들이 참석할 예정입니다.

1. 인도네시아 경제부 장관 아이르랑가 하르타토가 기조 연설자로 참여할 예정입니다.
그는 한국과의 더 긴밀한 무역 및 산업 협력 촉진을 위한 정부 정책, 그리고 인센티브에 대한 최신 정보를 공유할 것입니다.
2. 인도네시아 무역부 장관 줄키플리 하산은 한-인니 무역협력 강화에 대한 인사말을 할 예정입니다.
3. 인도네시아 산업부 장관 아구스 구미왕 까르따사스미따는 인도네시아와 한국간 산업 협력 가능성에 대해 논의할 예정입니다.

인도네시아 정부 고위 관계자의 참석 외에도, 포럼에서 연설을 해주실 한국 정부 대표들 또한 초청하려 합니다.

게다가 이번 토론회에는 회장/CEO급 기업인은 물론 관련 협회 대표, 양국 싱크탱크 대표 등을 연사로 초청할 예정입니다. 이 날 초청된 연사는 통해 정부, 싱크탱크, 산업, 금융 등의 전문 지식을 총동원하여 스피치 할 예정으로, 인도네시아와 한국 간의 무역 및 산업 협력에 대한 다양한 통찰력을 얻으실 수 있을 것입니다.

V. 포맷

비즈니스 포럼은 총회에 이어 다양한 무역 및 산업 문제에 대해 여러 세미나로 구성됩니다. 세미나 주제는 다음과 같습니다.

무역

- 시장접근성 강화를 통한 인도네시아와 한국간 무역협력 강화
- 농장에서 식탁으로: 인도네시아 농산물&신선 제품 홍보

산업

- 경제 교량 구축: 산업 및 경제 특구를 통한 한-인니 산업협력 추진
- 혁신 강화: 반도체와 자동차 산업에서 한-인니 관계 강화

등록하신 인도네시아 기업, 한국 기업을 위한 비즈니스 매치 메이킹과 네트워킹도 진행됩니다.

V. 참가자

이번 비즈니스 포럼에는 한국 정부 대표, 회장 및 최고경영자(CEO 급) 기업인, 재계/협회 대표 등 약 300 명이 참석할 것으로 예상됩니다.

